

Προσφυγή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου κατά του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που ασκήθηκε στις 15 Οκτωβρίου 2003

(Υπόθεση C-436/03)

(2003/C 289/31)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, εκπροσωπούμενο από τον J.-L. Rufas Quintana και την E. Waldherr, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, άσκησε στις 15 Οκτωβρίου 2003 ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων προσφυγή κατά του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζητεί από το Δικαστήριο:

1. να ακυρώσει τον κανονισμό (ΕΚ) 1435/2003 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, περί του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας⁽¹⁾,
2. να διατηρήσει σε ισχύ τα αποτελέσματα του ανωτέρου κανονισμού μέχρι τη θέση σε ισχύ, εντός εύλογης προθεσμίας και με προσήκουσα νομική βάση, νέας σχετικής κανονιστικής ρυθμίσεως,
3. να καταδικάσει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Το Συμβούλιο εξέδωσε τον επίμαχο κανονισμό βάσει του άρθρου 308 ΕΚ, το οποίο προβλέπει ομόφωνη απόφαση του Συμβουλίου κατόπιν διαβουλεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ωστόσο, ο κανονισμός θα έπρεπε να είχε εκδοθεί βάσει του άρθρου 95 ΕΚ, το οποίο προβλέπει την εφαρμογή της διαδικασίας συναποφάσεως του άρθρου 251 ΕΚ, όπως είχε άλλωστε προτείνει η Επιτροπή με την αρχική της πρόταση, της 6ης Μαρτίου 1992, καθώς και με την τροποποιηθείσα πρόταση της 6ης Ιουλίου 1993.

Συγκεκριμένα, το άρθρο 95 αποτελεί την προσήκουσα νομική βάση για τη θέσπιση του καταστατικού της ευρωπαϊκής συνεταιριστικής εταιρείας, καθόσον το ζήτημα αφορά προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών με την έκδοση κανονισμού, προκειμένου να καταστεί δυνατή η σύσταση ευρωπαϊκών συνεταιρισμών που να συμβάλλουν στην εγκαθίδρυση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς. Η θεσπισθείσα με τον επίμαχο κανονισμό ευρωπαϊκή συνεταιριστική εταιρεία δεν αποτελεί «υπερεθνικό» όργανο, καθόσον, αφενός, ουδόλως διαφοροποιείται από τα πρότυπα των συνεταιρισμών που λειτουργούν στα κράτη μέλη και, αφετέρου, ο κανονισμός παραπέμπει κατά σύστημα στο εθνικό δίκαιο του κράτους μέλους όπου βρίσκεται η έδρα της. Συνεπώς, η ευρωπαϊκή συνεταιριστική εταιρεία υπόκειται πάντα στην εθνική νομοθεσία εκάστου των κρατών μελών, ενώ, παράλληλα, υφίσταται ένα κοινοτικό πλαίσιο προκειμένου να διευκολύνεται η διασυννοριακή διαχείριση.

Η έννοια της «προσεγγίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών» πρέπει να ερμηνεύεται ως περιλαμβάνουσα μέτρα προσεγγίσεως μέσω της εκδόσεως κανονισμού που αποσκοπεί σε εναρμόνιση σε κοινοτικό επίπεδο, προκειμένου να αρθούν οι περιορισμοί της εδαφικής εφαρμογής του δικαίου των κρατών μελών στο μέτρο που απαιτείται για την εγκαθίδρυση και τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

⁽¹⁾ ΕΕ L 207 της 18ης Αυγούστου 2003, σ. 1.

Προσφυγή της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, που ασκήθηκε στις 16 Οκτωβρίου 2003

(Υπόθεση C-440/03)

(2003/C 289/32)

Η Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων άσκησε προσφυγή, στις 16 Οκτωβρίου 2003, κατά της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας ενώπιον του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Εκπροσωπείται από τον Bernhard Schima, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο.

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

1. να διαπιστώσει ότι η Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, παραλείποντας να εκδώσει όλες τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις — με εξαίρεση τις διατάξεις των ομόσπονδων κρατών (Bundesländer) Sachsen-Anhalt, Βαυαρίας και Θουριγγίας — που είναι αναγκαίες για τη μεταφορά στο εσωτερικό δίκαιο της οδηγίας 2000/9/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, σχετικά με τις εγκαταστάσεις με συρματόσχοινα για τη μεταφορά προσώπων⁽¹⁾, ή παραλείποντας να τις κοινοποιήσει στην Επιτροπή, παρέβη τις υποχρεώσεις τις οποίες υπέχει από την οδηγία αυτή·
2. να καταδικάσει την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Η προθεσμία μεταφοράς της οδηγίας στο εσωτερικό δίκαιο έληξε στις 3 Μαΐου 2002, χωρίς όλα τα ομόσπονδα κράτη (Bundesländer) να θεσπίσουν τις αναγκαίες διατάξεις.

⁽¹⁾ ΕΕ L 106, σ. 21.